



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**El Pastor De Noche Buena**

**Palafox y Mendoza, Juan de**

**Mexico, 1644**

Introduccion Al Pastor.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-10059**

# Introduccion

AL PASTOR.

SAN Gregorio Obispo  
Nazianzeno, y despues  
Patriarcha de Constanti-  
nopla, à quien llaman el  
Theologo, por la eminencia  
de su saber, siendo rarissima  
su eloquencia: haviendo re-  
conocido en su tiempo tan  
combatida la Fee, y tibia la  
Charidad, que por la mayor  
parte, no solo à penas se exer-  
caban las virtudes, pero se  
ignoraban sus nombres, re-  
solviò de hazer diuersos tra-  
tados, en verso, y en prosa,  
con tal suavidad, y dulcura,

que

## INTRODVCCION

que à todos generalmente aficionase, para que à algunos por lo menos persuadiesse.

Lo mismo pretendió el grā Prudencio en su Psychomachia, ó libro de *Pugna animi*, q̄ es la pelea de las virtudes, y vicios, en donde con grande eminencia, y su acostumbrada erudicion, explica sus interiores calidades, y efectos, haciendo que triunfe lo bueno, de lo malo, para q̄ huyan los hombres de lo malo, y solo sigā lo bueno. Esto tambien han hecho diversos claros Varones, en todos siglos, q̄ seria prolijo referir. Y en los nuestros, es muy loable el tratado del *Deseoso*, que

sup

# 17

for-

AL PASTOR

formò primero un Religioso  
Geronimo, y dilatò mas otro  
(hijo tambien de esta sagrada Religion) y á sido leydo,  
y recibido, con aprobacion  
de todas las personas espirituales, y doctas.

Este modo de explicarse  
por figuras, que la Escritura  
llama Parabolico, es no solo  
muy comun en la erudicion  
profana, sino en la misma sagrada; antes bien tanto mas  
en esta, quanto la grandeza, y  
profundidad del sentido, ne-  
cesita de mas cuidado, y fuer-  
ça en su explicació, para que  
pueda el ingenio humano li-  
mitado, y corto, penetrar en  
quáto se le concede à nuestra  
fia.

## INTRODVCCION

fragilidad tátos, y tan celestiales mysterios, como se encieiran en ella. Memorable es entre otros muchos el del libro de los jueces, quando aviédo muerto Achimelech hijo Bastardo de Gedeon á setenta hermanos suyos, degolládolos en el monte á todos sobre yna piedra, q debió de formarse del coraçón del Tyrano, escapandose el menor, que se llamaba Ioatan,  
,, dixo á los Sichimitas: Oyd  
,, (Sichimitas) los arboles del  
,, Caimelo q nisieró hazer Rey  
,, y rogaró al Olivo, q lo fuesse,  
,, y dixo el que no podía dejar  
,, sus Olivas, porque sustentaban á lo mejor del mundo. Y  
fue-

AL PASTOR

„ fueron à la Higuera, y dixo:  
„ que no podia faltar á la sua-  
„ vidad y dulçura de su fructo.  
„ Y à la Vid, y dixo: que no po-  
„ dia negarse al cuidado de sus  
„ razimos, y vbas, que alegra-  
„ ban a Dios, y a los hombres.  
„ Y entonces fueron al Espino,  
„ y el les respondió: que si le  
„ hablava con lisura viniessen,  
„ y descansassen à su sombra,  
„ pero q̄sino, saldría fuego del,  
„ y abrasaría los arboles del  
„ Carmelo. Y luego Ioatan  
„ aplicó su comparacion, al su-  
„ cesso d' su Padre, y hermanos.  
„ Aqui hablava el Olivo, y  
se escusaba de ser Rey, dan-  
do à entéder, que arriesgaba  
su fecundidad mandando, la  
qual

## INTRODVCCION

qual conservaba obedecien-  
do. Como quié dize: no pue-  
do ser Principe, sino es dando  
quáto tengo, y no quiero em-  
pobrecerme. Hablò la Hi-  
guera, y se excusó prefirién-  
do la suavidad, y fructo de su  
quietud en la fortuna humil-  
de, á la amargura, y penali-  
dad del mandar, en la alta.  
La Vid, defendió tambié en  
vna mediania honesta, todo  
lo que juzgó que arriesgaba,  
en vna ambiciosa, y grande.  
El Espino obrò como desco-  
fiado, y juzgádose ofendido,  
porq creíá q se burlaban del,  
los arboles del Carmelo ha-  
ziéndole Rey, les dixo: Que  
si hablavan con lisura, vinies-  
sen

## AL PASTOR

sen a descansar en su sombra,  
que era lo mas que podia dar  
les, pues sus puntas los de-  
fenderian. Enseñando, q pa-  
ra lo que se formò la prehe-  
minencia, autoridad, grande-  
za, y poder de los Superio-  
res, es para que puedan des-  
cansar seguros debajo de ella  
los subditos: pero q si venian  
cō animo doblado, los abra-  
saria a todos, como quiendo-  
ze: Vasallos alebes, que co-  
ronado me despreciaro, me-  
recen fuego de discordias, q  
los abrase, y consuma. De  
aqui probó Ioatan la cegue-  
dad, y maldad de los Sichi-  
mitas, que dexando los hijos  
mayores de Gedeon, que  
po-

## INTRODVCCION

podian sustentarlos, y defen-  
derlos, y eran arboles nobles,  
generiosos, y Reales, eligie-  
ron por juez a Achimelech,  
hombre cruel, que los avia  
de acavar, y consumir, como  
sucedió, muriendo el desdi-  
chadamente, aviéndolos pri-  
mero a ellos, asolado, y des-  
truido. Desto mismo ay o-  
tros exéplares en los libros  
de Tob, de los Reyes, y de la  
Sabiduría, q por escusar pro-  
lijidad, y no hazer mas laigo  
el Prologo, que la obra, se  
dejan de referir.

Este modo de hablar figu-  
rado, y Parabolico, lo defien-  
de con pluma delgada, y elo-  
quente S. Augustin, señalan-  
do

AL PASTOR

do la vtilidad q consigo trae,  
y entre otras, cõ estas elegâ-  
tes palabras: Propterea figura-  
tis velut amictibus obreguntur mis-  
teria, ut sensum pie quærentis, exero-  
ceant, q̄ nenufa, ac prompta viles-  
cant. Nam quæ alijs locis operte, ac  
manifeste dicta dicimus, cum ea ipsa,  
de abditis eruuntur, in nostra quondam  
modo cognitione renouantur, q̄ veno-  
vata, dulcescunt. Nec invidentur  
dicentibus, quod his modis obscurano-  
tur, sed commendantur magis, ut qua-  
si subtracta desiderentur ardentius,  
q̄ inueniantur desiderata iucundius.  
Quæ vera, non falsa dicuntur quoniā  
vera, non falsa, significatur, seu vero  
bo, seu facto. Vistense los myf-  
terios (dize el Santo) de fi-  
guras, para que se esfuerzen  
los

S. Aug.

cap. 10.

de Mend-

## INTRODVCCION

„ los ingenios à entenderlos,  
„ y estimen dificultoso, lo que  
„ despreciaran facil. Mejor re-  
„ cibimos lo que nos cuesta el  
„ buscarlo, y parece que se te-  
„ nueban en nosotros las noti-  
„ cias, y renobadas, y vencidas  
„ por la dificultad, nos deleitá.  
„ No fatiga à los ingenios no-  
„ bles el hallar la materia difi-  
„ cultosa, antes la estiman do-  
„ blado, porque la dificultad  
„ haze que se desee ardiente-  
„ mente, y vencida, y hallada,  
„ con mayor alegría se conser-  
„ ve, y goze. Y este genero de  
„ misterios figurados, ò figu-  
„ ras, con que se explican los  
„ misterios, no tienen cosa de  
„ falso, porque es verdadero lo

sol

ex-

AL PASTOR

, explicado, y manifestado, a-  
,, unque sea inventada la com-  
,, paracion, y figura con que se  
,, explica, y declara.

Viendo pues el tedio con  
que la fragilidad de nuestra  
naturaleza recive los Trata-  
dos espirituales, y lo que cō-  
viene tener noticia indivi-  
dual de la definicion, de los vi-  
cios, y virtudes, para vsar de  
estas, y apartarse de aquellos.  
Nos parecio siédo llamados  
á este leve trabajo por la obli-  
gacion, y el afecto, escrivir  
contal modo este Tratado, q̄  
la facilidad, y suavidad de la  
narracion, e invencion, lleve  
entretenidamente, al cono-  
cimiento, y luz interior, que  
den-

## INTRODVCCION

dentro de si tiene, que es formar vn dictamé claro, y perfecto, de estimar, seguir, y abraçar lo bueno; y de huir, desestimar, y aborrecer lo nocivo, è imperfecto, y dar vn práctico conocimiento á las personas engañadas, y desengañadas, de los vicios, y virtudes, y de todos aquelloz medios con que se conservan, pierden, promueven, ò perficionan. Rogamos á quien lo leyere, q advierta en esto con atención, y introduzga estas verdades en su Alma con igual desseo al que tenemos de que le aprovechen.

I N.